



مorteza Hosseini

مدیرکل دفتر تحقیقات و مطالعات  
وزارت دادگستری

## پدیده جنائی و واکنش قوه‌ی قضایی آن

**مقدمه و طرح مسئله** - یکی از مهمترین وظایف دولت‌ها حفظ نظم و آرامش و منع افراد جامعه از تجاوز به حقوق دیگران می‌باشد. بنابراین هرگاه یکی از افراد جامعه نخواست که این نظم و آرامش را رعایت نماید و در صدد برآمد که بحقوق دیگران لطمه وارد آورد، جامعه مجبور است از خود عکس العمل نشان داده و چنین شخصی را مجازات نماید. هرگاه دولت این وظیفه اساسی را انجام ندهد، چنین سهل انگاری موجب تشویق هرچه بیشتر افراد حریص به تجاوز به حقوق دیگران گردیده و نتیجه آنهم چیزی جز هرج و مرج نخواهد بود. بهمین علت دولت‌ها برای جلوگیری از هرج و مرج و اختلال ناگزیر از اقدام و مجازات می‌باشند. نتیجه آنکه هر جرم یا پدیده جنائی قبل از هرچیز برهم زننده نظم عمومی است. مثلاً هرگاه در جامعه قتلی اتفاق افتاد، افکار عمومی تحریک گردیده و همه از دولت انتظار دارند که قاتل را دستگیر و بسزای اعمال خود برسانند. این تحریک احساسات مردم و انتظار آنان در مورد مجازات قاتل نشانه همبستگی و توقع آنان بحفظ نظم عمومی است دولت نیز کوشش مینماید با اجرای مجازات احساسات تحریک شده مردم را تسکین داده و نظم مختل شده را برقرار نماید. بهمین علت هم گفته‌اند: «هدف آنی کیفر بیان تنفر جامعه است نسبت به اعمال شنیع انجام یافته».

در چنین چشم‌اندازی که هدف اولیه مجازات همان بیان تنفر جامعه است دولت کوشش مینماید که اولاً این بیان بصورت درد و رنج به مجرم انجام پذیرد ثانیاً میزان آن متناسب با عمل انجام یافته باشد. بدین توضیح که هرچه جنبه ضد اجتماعی، عمل بیشتر باشد، بهمان نسبت هم مجازات شدیدتر تعیین می‌گردد. مجازات قتل عمد اعدام است و حال آنکه مجازات جرائم خلافی از چند صد ریال تجاوز نمینماید. این

ضمانت اجراء را واکنش مكافاتی نامیده‌اند.

اما در بسیاری از جرائم، عمل ارتکابی قبل از آنکه مخل نظم اجتماعی باشد، متوجه شخص یا اشخاص خاصی بوده و این جرم مستقیماً علیه آنان یا منافعشان انجام میگیرد. مثلاً همین جرم قتل که بدان اشاره گردید، موجب قطع حیات شخص خاص و داغدارشدن خانواده مقتول میگردد. در چنین شرایطی باید بزیان دیدگان از جرم و یا خانواده آنان اجازه داد که به مراجع قضائی مراجعه نموده و احراق حق و جبران خسارات وارد را مطالبه نمایند. چنین ضمانت اجرائی را واکنش ترمیم‌کننده نامیده‌اند که هدف آن برگردانیدن وضع بحال اولیه و یا جبران خسارات وارد است.

با توجه به آنچه که گفته شد دعاوی ناشی از جرم و ضمانت اجراء آنها بدو قسمت کاملاً جداگانه تقسیم میشود: یکی دعواه عمومی از آنجهت که جرم مخل نظم عمومی بوده و مرتكب را در معرض واکنش کیفری قرار میدهد، دیگر دعواه خصوصی از آنجهت که جرم به شخص یا اشخاص یا هیئت معینی لطمہ و صدمه وارد آورده و مرتكب را در معرض واکنش ترمیمی قرار میدهد. بنابراین از وقوع هر جرم دو نوع ادعا بوجود می‌آید: یکی ادعای عمومی از جهت برقراری نظم و دیگری ادعای خصوصی از جهت رفع صدمه و خسارت. در این مقاله ما از بیان دعواه عمومی خودداری نموده و بحث خود را به توضیح و تشریح دعواه خصوصی یادداعواه ترمیم کننده اختصاص میدهیم.

تحولات تاریخی دعواه خصوصی – همانطور که خوانندگان گرامی املاء دارند، در ابتدای پیدایش تمدن و تشکیل جوامع بشری، هدف از تعقیب دعاوی کیفری همان تشفی خاطر و ارضای تمایلات نفسانی زیان‌دیدگان از جرائم و یاکسان آنها بوده. بهمین علت هم باستثناء بعضی از جرائم از قبیل خیانت به مملکت و پادشاه، فرار از مقابل دشمن و جاسوسی، تعقیب سایر جرائم حتی جرم قتل بستگی بهاراده زیان‌دیده از جرم و یا بازماندگان آنها داشت. هرگاه آنان در صدد تعقیب برمنی‌آمدند، دولت‌های وقت نیز مجرمین را تعقیب و مجازات مینمودند. بر عکس هرگاه آنان از تعقیب منصرف میشدند دولت نیز موضوع را بلا تعقیب میگذاشت. بطوری که میتوان گفت که دفاع از منافع زیان‌دیدگان از جرم و همچنین دفاع از منفعت جامعه بعده مدعاو خصوصی بوده. هیچ دعواهی بدون اقدام معنی‌علیه و بدون شکایت آسیب دیده قابل تعقیب نبوده است<sup>۱)</sup>. در یک طرف دعواه معنی‌علیه و در طرف دیگر متهم قرار داشت و چون هدف مدعاو خصوصی از تعقیب همان ارضای تمایلات نفسانی و تشفی خاطر بود، لذا خسارات مادی کمتر مورد توجه بوده بهمین علت هم سه مرتبین قانون آن ایام قانون معروف قصاص یعنی «چشم بجای چشم، دندان بجای دندان» بود.

با پیشرفت تمدن موضوع تعقیب جرائم و نحوه رسیدگی نیز دچار تحول

۱) دکتر حسین فقیه نجفی، دعواه خصوصی در دادگاه جزا صفحات ۱۵ به بعد.

گردید. دولت‌ها دریافتند که یکی از وظایف آنان حفظ نظم و آرامش است. لذا هرگاه عملی نظم را برهم زند دولت مکلف است رأساً و حتی بدون شکایت متضرر از جرم، موضوع را تعقیب نماید. باین ترتیب از تعداد جرائم خصوصی یعنی جرائمی که بدون شکایت مدعی خصوصی قابل تعقیب نبوده کاسته شد و بهمان نسبت بر تعداد جرائم عمومی، یعنی جرائمی که بدون مدعی خصوصی هم قابل تعقیب بود، افزوده شد.

بهمین ترتیب هدف دعواهای عمومی و خصوصی نیز تغییر یافت. هدف دعواهای عمومی مجازات مجرم و محکومیت او به مجازات بوده و حال آنکه هدف دعواهای خصوصی ترمیم توهین وارد و تاحده نیز جبران خسارت بوده. بهمین علت هم متضرر از جرم حق داشت در صورت لزوم بدن جسم مرتكب را اخذ و روی این جسم حس انتقام شخصی خود را خاموش کند، و به نوعی که مایل باشد، مثل پکار و اداشتن شخص ماخوذ، جبران ضرر و زیان را که در مراحل بعدی جنبه یک نوع جزای نقدی بخود گرفته بود بخواهد.<sup>۲</sup>

باز هم با پیشرفت تمدن هدف دعواهای خصوصی تغییر یافت. دولت‌ها در بسیاری از جرائم، حتی جرائم علیه جسم و جان‌چون ایراد ضرب و جرح، زیان‌دیدگان را وادر میکردند که بجای قصاص به اخذ دیه و غرامت قناعت نموده و از انتقام صرف‌نظر نمایند. در آن ایام دیه یا غرامت دو نقش عمده را با هم ایفاء مینمود: یکی اجراء مجازات و دیگری جبران خسارت وارد. و این غرامت یا دیه نیز معمولاً به شخص زیان دیده پرداخت میگردید.

اما از آنجا که این غرامت مبلغ معنابهی را تشکیل میداد، دولت‌ها بتدریج و با کسرش جرائم عمومی، این غرامت را که جنبه جزائی و کیفری داشت بخود اختصاص دادند. ولی این امر بدان معنی نبود که زیان دیدگان از جرم حق اخذ خسارات وارد را نداشته باشند. بر عکس آنان حق داشتند که بمراجعت قضائی مراجعه نموده و جبران خساراتی را که در اثر وقوع جرم به آنان وارد گردیده است بخواهند.

باید اضافه کرد که این مراجعه فقط بخاطر جبران خسارت بود نه بخاطر تشفی حس انتقام. تعقیب مجرم از نظر حفظ نظم و تحمیل مجازات از وظایف انحصاری دولت‌ها بود. بهمین جهت ژوس، نویسنده و حقوق‌دان فرانسوی آخر قرن هیجدهم، ضمن بیان حقوق قدیم و تشریع فرامین آن ایام در بیان دعاوهای خصوصی و عمومی و هدف هریک از آنها نوشت: «... مدعی خصوصی که ترمیم توهینی را که به او شده و خساراتی که به او رسیده است مینتوارد و مدعی عمومی که مجازات مجرم و محکومیت مجرم به مجازاتی را که مستحق است تعقیب میکند.»<sup>۳</sup>

(۲) دکتر ابراهیم پاد - تجزیه قضائی مسئولیت مدنی ناشی از بزه در حقوق مقایسه. مجموعه حقوقی شماره ۳۴ سال چهارم. مورخ آذرماه ۱۳۹۰ صفحه ۱۰۰۳.

(۳) ژوس. نقل قول از دکتر حسن فقیه نجفی - دعواهای خصوصی در دادگاه جزا. صفحه ۱۷.

به این ترتیب از آن تاریخ به بعد وقوع مجرم منبع و منشأ دو دعوی گردید: یکی دعوای جزائی برای تعقیب مجرم و مجازات زیان‌های واردہ به نظم عمومی، و دیگری دعوای خصوصی و مالی زیان دیده جهت جبران خسارت ناشی از جرم. بهمین علت هم هست که ماده ۲ قانون آئین دادرسی کیفری ما مقرر میدارد: «محکومیت بجزا ناشی از جرم است و جرم میتواند دو حیثیت داشته باشد: اول حیثیت عمومی از جهتی که مخل نظم و حقوق عمومی است، دوم حیثیت خصوصی از آنجهت که راجع به تضرر شخص یا اشخاص یا هیئت معینی است. علیهذا جرمی که دارای دو حیثیت است موجب دو ادعا میشود: ادعای عمومی برای حفظ حقوق عمومی و ادعای خصوصی برای مطالبه ضرر و زیان شخصی».

**خسارات موجب مطالبه** – که اکنون که دیدیم که در سیستم حقوقی ما هدف از دعوای خصوصی جبران ضرر و زیان‌های واردہ برمجنبی علیه است باید بررسی شود که وی حق مطالبه چه نوع خساراتی را دارد.

بدیهی است اولین خسارتی که زیان دیده از جرم حق مطالبه دارد همان خسارت مادی است شخصی که در اثر سرقت مقداری اموال خود را از دست داده باید بتواند جبران اموال از دست رفته را مطالبه نماید. کسی که در اثر ضرب و جرح مدتی در بیمارستان بستری بوده و متهم مخارج سنگینی گردیده باید حق داشته باشد که چنین خساراتی را مطالبه نماید.

اما آیا این جبران خسارت مادی کافی است یا خیر؟ مثلاً اگر کسی در اثر ضربات چاقو مدتی در بیمارستان بستری شد و پس از معالجه معلوم گردید که جای زخم کریهی در صورتش باقیمانده و مقدار زیادی از زیبائی خود را از دست داده، فقط باید به اخذ مخارج بیمارستان قناعت نماید؟ و یا برعکس باید بوى اجازه داد که ضمن مطالبه ضرر و زیان مادی، مبلغی هم از بابت خسارات معنوی مطالبه کند.

از آن گذشته ممکن است شخص مزبور در همان روز قصد معامله بزرگ و پرسودی را داشته باشد که در اثر ضربات واردہ موفق نگردد معامله را انجام دهد و بالنتیجه از نفع کلانی معروف گردد. آیا نباید علاوه بر خسارات یادشده به چنین شخصی اجازه مطالبه این عدم النفع را داد؟  
بنابراین ضرر و زیان‌های واردہ دارای انواع و اقسام مختلفی بوده که ایجاب مینماید درباره هر یک مقداری توضیح داده شود:

**الف – ضرر و زیان مادی ناشی از پدیده جنائی** – همانطور که اشاره گردید ارتکاب بسیاری از جرائم خساراتی را متوجه افراد مینماید. مثلاً سرقتی اتفاق افتاده و مقداری از اموال کسی بسرقت رفته است یا آنکه کلامبرداری و یا جملی اتفاق افتاده و از این عمل زیانی بدیگری وارد شده است. بدیهی است در کلیه این موارد

باید بهزیاندیدگان از جرم اجازه داد که بتوانند با مراجعت به مقامات قضائی جبران خسارات خود را مطالبه نمایند. این همان مطلبی است که قانون ما در ماده ۹ آئین دادرسی کیفری پیش‌بینی نموده است. ماده مذبور در بند اول خود صراحتاً بمدعی خصوصی اجازه داده که «ضرر و زیان مادی که درنتیجه ارتکاب جرم حاصل شده است» از دادگاه تقاضانماید.

در مورد جبران خسارات مادی ناشی از جرم انجام یافته بهیچ وجه اختلافی بین دانشمندان وجود ندارد. ولی درمورد خسارات ناشی از «شروع بجرائم» بین آنان اختلاف است. بعضی طرفدار جبران خسارت و برخی مخالف آنند.

در مورد مقررات شروع بجرائم بطور اجمالی بیان میشود که منظور از شروع بجرائم آنست که مرتكب قبل از بهخاتمه رسانیدن عمل مجرمانه دستگیر گردد و قصد وی انجام نگردد. شروع بجرائم در بسیاری از موارد موجب مسئولیت کیفری مرتكب بوده و مرتكب را در معرض مجازات قرار میدهد. قانون مجازات عمومی ما درفصل چهارم از مواد ۲۰ الی ۲۳ مقررات مختلفی در مورد شروع بجرائم و مجازات آن پیش بینی نموده است.

اکنون بحث برس آنست که در مواردی که شروع بجرائم مستحق مجازات است آیا میتواند منشأ خسارت مادی یا معنوی گردد یا خیر؟ فرضًا اگر کسی قصد قتل دیگری را داشت و درمت در همان موقع که میغواست تیر را رها نماید دستگیر گردید، آیا طرف میتواند از وی مطالبه ضرر و زیان مادی هم بنماید یا خیر؟

بسیاری از دانشمندان معتقدند که نه تنها در شروع بجرائم، بلکه در جرائم عقیم و محال هم موجبی برای جبران خسارت نیست، چه در هیچیک از این موارد مرتكب به نتیجه نرسیده و جرم بطور کامل انجام نگرده است. و چون جرم کامل نگرده است نشده است مثلاً در همان مثال شروع بقتل گرچه مرتكب از اینجهت مسئول و قابل مجازات است ولی از عمل وی ضرب و جرح یا قتلی حاصل نگرده تا بتوان متهم را از جهت ایجاد خسارت مادی تعقیب نمود. و از آنجا که لازمه طرح دعوی خسارات موكول به حدود خسارت است و در شروع بجرائم چنین خسارتی حادث نگرده لذا مجوزی برای صدور حکم بخسارت موجود نیست<sup>۴</sup>.

اما با نتیجه تعزیه و تحلیل دقیق قضیه معلوم میگردد که چنین استدلالی با واقعیت انطباق ندارد. در هنگامیکه اینجانب بازپرس دادسرما بودم شخصی بقصد قتل دیگری، تیری بسوی او شلیک کرد. گرچه تیر به هدف اصابت ننمود و مجندی علیه حتی مجروح هم نشد ولی در اثر ترس و وحشت حاصل از تیراندازی مدت‌ها در بیمارستان بستری بود و بالاخره در اثر همین امر دچار ناراحتی‌های روانی و از جمله فقدان قوای مردی گردید. در چنین حالتی چرا نباید به مجندی علیه اجازه مطالبه خسارت مادی و حتی معنوی را داد؟ بهمین علت هم بعضی از نویسندهای ایرانی و هم چنین رویه

(۴) برای اطلاع بیشتر از عقاید علماء و رویه قضائی کشورهای خارج به کتاب آقای دکتر حسن فقیه نخبیری تحت عنوان «دعوی خصوصی در دادگاه جزا»: از صفحات ۵۰ به بعد مراجعه فرمائید.

قضائی موافق پرداخت خسارت در مورد شروع بحث میباشد.<sup>۵</sup>

ب - ضرر و ذیان معنوی ناشی از پدیده جنائی - دانشمندان و متخصصین حقوق جزا خسارات ناشی از پدیده جنائی را بدوقسمت تقسیم کرده‌اند: خسارات مادی و خسارات معنوی هرگاه از وقوع جرم بهدارانی و اموال مجنی‌علیه صدمه و خساراتی وارد آید، چنین خسارتی را خسارت مادی Dommage matériel نامیده‌اند. لیکن هرگاه از وقوع جرم خسارتی متوجه شهرت، حیثیت، اعتبار و حتی محبت و احساسات عاطفی مجنی‌علیه گردد، آنرا خسارت معنوی Dommage moral نام‌گذاشته‌اند. به بیان دیگر خسارت معنوی «خسارتی است که از لطمہ به شهرت و حیثیت و آزادی و حیات و همچنین از لطمہ به زیبائی و احساسات و عواطف و علائق خانوادگی ناشی میشود».<sup>۶</sup>

در مورد تعلق خسارت مادی بین دانشمندان اختلاف نظری وجود ندارد. لیکن در مورد تعلق خسارت معنوی و ارزیابی آن به پول بین دانشمندان اختلاف فراوان وجود دارد. بعضی از آنان معتقدند این خسارت بهیچوجه قابل تقویم به پول نبوده و بالنتیجه چنین خسارتی قابل جبران نیست. بر عکس عده دیگر معتقدند که میتوان چنین خسارتی را به پول هم تقویم نمود و بالنتیجه مانع برای جبران آن نمیباشد. مخالفین در مقام استدلال مدعی هستند که هدف قانون آنست که عامل خسارت را به پرداخت ضرر و ذیان در حق مجنی‌علیه محکوم نماید تا خسارت را محو و ناپدید نموده و مجنی‌علیه را کاملا در حالت قبل از وقوع جرم قرار دهد. در مورد خسارت مادی حصول به این هدف کاملا امکان‌پذیر است ولی در مورد خسارت معنوی حصول به این هدف امکان‌پذیر نیست. چگونه میتوان با پرداخت مبلغی وجه خسارات معنوی وارد را ترمیم نمود؟ آیا پول میتواند لطمہ وارد به حیثیت و شرف را جبران کند؟ آیا پول میتواند تالمی را که از مرگ پدر به فرزند وارد گردیده ترمیم نماید؟ آیا پول میتواند زشتی و کراحتی را که در اثر ضرب و جرح وارد شده بر طرف نماید؟ آیا از نظر اخلاقی زننده نخواهد بود که با پرداخت مبلغی پول به مجنی‌علیه بهای درد ورنج او داده شود؟ آیا اقتصاد میتواند راه روانشناسی را می‌نماید؟ مسلماً پاسخ تمام این سوالات منفی است.<sup>7</sup> و بهمین‌علت هم این دانشمندان مخالف ترمیم خسارت معنوی بوسیله پول و یا سایر امور مادی هستند.

موافقین با پرداخت خسارت معنوی در پاسخ چنین استدلال میکنند که درست

(۵) مرحوم حائری شاه باع. دادستان اسبق دیوان عالی کشور. کتاب اصول آئین دادرسی کیفری صفحه ۵ به بعد دادنامه شماره ۴۵۱۰ مورخ ۸۳۹۲ شعبه نهم دیوان عالی کشور در تأیید رأی دادگاه جنائی استان پنجم مبنی بر اعطای خسارت بمعنی خصوصی در بزم شروع بقتل.

(۶) روبرت آندره: رساله مقدماتی تدارک خسارت معنوی در حقوق بلژیک. نقل از دکتر حسن فقیه نخبیری: دعوای خصوصی در دادگاه جزا صفحه ۷۸.

(۷) گانو - ترمیم خسارت معنوی. بزبان فرانسه. ترجمه دکترا - صفحات ۲۸ به بعد.

است که پول نمیتواند پاسخگوی تمام آلام و ناراحتی‌های ناشی از جرم باشد ولی لااقل میتواند تسکینی در دردها و آلام مدعی خصوصی بوجود آورد. مثلاً هرگاه زنی در اثر وقوع جرم شوهر خود را از دست بددهد، تخصیص مبلغی پول به زن شوهر مرده موجب میشود که او بتواند وضع زندگی و تحصیل اطفال خود را تا حدی بهبود بخشد. یا همچنین مبلغی وجه بفرزند مقتول اجازه میدهد که با مسافرت یا تفریحات دیگر بدختی خود را تا حدی فراموش کند. و یا اینکه جبران این خسارات به معنی علیه‌ی که زخم کریمی به‌چهره دارد اجازه میدهد به متخصص و جراح پلاستیک مراجعه و تا حدی از کراحت چهره خود بکاهد. بهمین‌علت هم اغلب حقوق‌دانسان معاصر اعم از خارجی یا داخلی با تدارک خسارت معنی موافقند. متن ما نیز از عقاید دسته اخیر پیروی نموده و در ماده ۹ قانون آئین دارسی کیفری صراحتاً ترمیم و تدارک ضرر و زیان معنی ناشی از «کسر حیثیت یا اعتبار اشخاص یا صدمات روحی» را تجویز نموده است.

**ج - عدم النفع** - متن درهمان ماده ۹ قانون آئین دادرسی مدنی، علاوه بر خسارات مادی و معنی، نوع سومی از ضرر و زیان را پیش‌بینی و اجازه مطالبه‌آنرا داده است. قسمت اخیر این‌ماده ضمن احصاء ضرر و زیان‌های ناشی از جرم مقرر می‌دارد که مدعی خصوصی میتواند منافعی که ممکن‌الحصول بوده و در اثر ارتکاب جرم از آن معروف گردیده مطالبه نماید.

قبول تدارک عدم النفع یکی از ابتکارات جدید سیستم حقوقی ماست. در ایام قدیم چنین عدم‌النفعی نمیتوانست مورد مطالبه و یا مورد حکم قرار گیرد. ولی با پیشرفت تمدن و مخصوصاً با گسترش تمدن ماشینی، چاره نبود جز آنکه به معنی علیه اجازه داده شود که چنین خسارتی را نیز مطالبه نماید. فرض کنیم که هنرپیشه‌ای قراردادی برای اجرای نقشی منعقد نموده است. و بهنگام حرکت برای ایفای نقش خود، شخصی او را عمدآ یا بطور غیرعمد، مجروح مینماید. جراحات وارد موجب نقص عضو هنرپیشه شده و باعث میگردد که وی دیگر نتواند نقش تعهد شده را اجراء نماید. بدیهی است که در این مورد چنین هنرپیشه میتواند علاوه بر جبران خسارت مادی و معنی، جبران این عدم‌النفع را نیز مطالبه نماید. این همان مطلبی است که در بند ۳ ماده ۹ قانون آئین دادرسی کیفری پیش‌بینی شده است.

**جهات اختلاف بین دعوی عمومی و دعوی خصوصی** - با توجه به مطالب یاد شده در فوق چنین نتیجه حاصل میشود که گرچه منبع و منشأ دو دعوی عمومی و خصوصی یکی است و هردو آنها از پدیده جنائی سچشم‌میگیرند معهداً بین آنها اختلافات فراوانی بشرح زیر وجود دارد:

اولین اختلاف از جهت غرض و هدف است. هدف و غرض دعواهای عمومی مجازات مجرم است تا بدين و سیله زیان‌های وارد می‌پیکر اجتماع جبران گردد. مجازات یا سایر عکس‌العمل‌های پیش‌بینی شده در قانون از قبیل اقدامات تأمینی و تربیتی

پاداش و سزای همین اختلال نظم است. و بهمین علت هم معمولاً دادستان بنمایندگی از جامعه تعقیب و مجازات مجرم را از مراجع قضائی تقاضا مینماید. و حال آنکه غرض از دعوای خصوصی، جبران خسارات شخص یا هیئت خاصی است، بهمین علت جامعه در این مورد تکلیفی نداشت، بلکه این خود زیان دیده از جرم است که باید موضوع را تعقیب و مثل هر دعوی مالی یا مدنی دیگر صدور حکم را تقاضا نماید. دومین اختلاف آنها از نظر نوعه تدارک زیان‌هاست. در مورد دعوی عمومی چون شخص مجرم به تنها مسئول زیان‌های واردۀ برآجتماع است. لذا مجازات‌جنبۀ شخصی داشته و جز شخص وی کس دیگری در این خصوص مسئول نیست، و بهمین علت هم با فوت مجرم، موضوع‌کیفری خاتمه یافته تلقی شده و بهیچ‌وجه نمیتوان علیه وراث متهم یا دیگری اقامه دعوی نمود. در حالیکه در دعوی خصوصی این امر کاملاً متفاوت است. دعوی ضرر و زیان، دعوای مالی بوده که با فوت مرتكب از بین نمیرود. چون این دعوای جنبه مالی دارد، متضرر از جرم میتواند حتی بعد از مرگ مجرم‌علیه وراث قانونی او اقامه دعوی نموده و جبران خسارات واردۀ را مطالبه نماید.

سومین اختلاف مربوط به مراجع صالح برای رسیدگی است. مرجع رسیدگی بدعوای عمومی دادگاه کیفری است که طبق قانون رسیدگی نموده و حکم به مجازات یا اقدامات تأمینی صادر مینماید و حال آنکه مرجع رسیدگی بدعوی خصوصی علی‌الاصول دادگاه حقوقی و مدنی میباشد دادگاه حقوقی طبق قواعد قوانین دادرسی مدنی (نه قواعد آئین دادرسی کیفری) به موضوع رسیدگی کرده و حکم میدهد. اما مقنن پغاطر رعایت حال زیان‌دیدگان از جرم به‌آنان اجازه داده که دعوای خصوصی خود را تحت شرایطی در همان دادگاه‌های کیفری مطرح نموده و از همان دادگاه کیفری صدور حکم خسارت را نیز مطالبه نمایند.

چهارمین اختلاف مربوط به جریان دادرسی و نحوه تعقیب است. در دعوای عمومی، دادستان که بنمایندگی از جامعه تعقیب متهم را خواستار میشود، حق ندارد با متهم توافق نموده و با اوی صلح نماید و یا متعهد گردد که از تعقیب دعوای انصراف حاصل نماید. چنین امری قانوناً امکان‌پذیر نیست. و حتی در مورد اختیاری که اخیراً مقنن در ماده ۴۰ مکرر قانون آئین دادرسی کیفری در تعلیق تعقیب بدادستان‌ها داده است، این امر فقط تحت شرایط مندرج در آن ماده امکان‌پذیر بوده و بعلاوه باستی این تعلیق تعقیب مورد تأیید دادگاه جنحه قرار گیرد. در صورتیکه در دعوای خصوصی موضوع بدین‌منوال نیست. مدعی خصوصی در هر مرحله از دعوای میتواند با متهم توافق نموده و از تعقیب منصرف گردد و یا آنکه ضرر و زیان واردۀ را تخفیف داده و یا با مجرم مصالحه نماید.

استقلال و وابستگی دعوای ناشی از پدیده‌جناحی – تجزیه و تحلیل اختلافات فراوان بین دو دعوای عمومی و خصوصی چه از جهت موضوع و چه از جهت جریان دادرسی

و مراجع صالح، این مسئله را مطرح مینماید که آیا بین این دو دعوی، اصولاً باستگی ارتباط و همبستگی وجود داشته باشد یا خیر؟ بسیاری از کشورها بهمان حللی که در فوق بیان گردید طرفدار سیستم استقلال دو دعوی و برخی دیگر طرفدار سیستم وابستگی آنها میباشند.

### الف - سیستم استقلال و انعکاس دعوی عمومی و دعوی خصوصی - در چنین

سیستمی که کشورهای انگلوساکسون طرفدار آن هستند، دو دعوی عمومی و خصوصی، جز در موارد نادر، در یکدیگر تأثیری ندارند. مدعی خصوصی برای احتجاق حق خود و اخذ خسارات وارد مجبور است بدادگاههای مدنی مراجعت و از طریق این محاکم حقوقی و مدنی خسارات خود را دریافت دارد. در چنین سیستمی حتی حاکمیت امر مختوم کیفری در امر مدنی مورد قبول قرار نگرفته است.<sup>۸</sup> تنها مورد استثنائی هم مربوط به امور جنائی است. در این قبیل جرائم که انگلیسی‌ها آنرا Felony نامیده‌اند، دادگاه مدنی صدور حکم را موقول به رأی قطعی محاکم کیفری مینماید. علت آنهم همانطور که بعضی از نویسندهای اشاره کرده‌اند جلوگیری از صدور احکام متناقض نیست بلکه هدف و غرض آن اعلام و واداشتن متضرر از جرم به اعلام شکایت و کشانیدن مجرم بدادگاه و دادرس جزائی است.<sup>۹</sup>

### ب - رژیم وابستگی دعوی عمومی و دعوی خصوصی - از آنجا که منبع و منشا

دو دعوی عمومی و خصوصی یکی است، لذا بسیاری از کشورها ترجیح میدهند که بین این دو دعوی، وابستگی و ارتباط برقرار باشد. در چنین سیستمی مدعی خصوصی اجازه داده شده است که دعواهای خود را به تبع دعوی عمومی در محاکم کیفری اقامه نماید. طرفدار این سیستم معتقدند که چون تهیه دلیل در امور کیفری چندان آسان نیست، لذا باید بزیان دیده از جرم اجازه داد که با استفاده از دلایل دادستان، بتواند خسارات وارد را مطالبه نماید. بهمین جهت هم به آنان اجازه داده شده است که دعوی ضرر و زیان را حتی در دادگاه کیفری مطرح نموده و صدور حکم را در این زمینه تقاضا نمایند.

مقنن ما از سیستم وابستگی در دعوی تبعیت نموده و در ماده ۱۲ قانون آئین دادرسی کیفری این اجازه را صراحتاً به مدعی خصوصی داده است. ماده مزبور مقرر میدارد که «هنینکه متهم بجهتی از جهات قانونی تحت تعقیب قرار گرفت، متضرر از جرم میتواند کلیه دلائل و مدارک خود را اعم از اصل یا رونوشت بمامور تعقیب تسلیم کند که ضمیمه پرونده شود و نیز میتواند در موارد جنעה و خلاف تا

(۸) منظور از اصل حاکمیت امر مختوم جزائی در امور مدنی آنست که هرگاه در امر کیفری، رأی قطعی از دادگاه کیفری صادر گردد، محاکم مدنی مکلف به تبعیت از آن رأی بوده و نمیتوانند در آراء خود نظری برخلاف مفاد حکم کیفری اتخاذ نمایند.

(۹) دکتر حسن فقیه نجفی. دعواهای خصوصی در دادگاه جزا. صفحات ۱۹ و ۲۰.

اولین جلسه دادرسی و در امور جنائی قبل از تشکیل جلسه مقدماتی تسلیم دادگاه کرده و مطالبه ضرر و زیان نماید. در این موارد رعایت تشریفات آئین دادرسی مدنی راجع به دادخواست و جریان آن لازم نیست....». بعلاوه متن در ماده ۱۶ همین قانون صریحاً دادگاه را مکلف نموده که ضمن صدور حکم جزائی، حکم ضرر و زیان مدنی خصوصی را صادر نماید. و در هر حال دادگاه جزائی نمیتواند با وجود حکم به محکومیت متهم، رسیدگی بدعوای خصوصی را بدادگاه حقوقی احاله کند.

از آن گذشته در سیستم وابستگی دو دعوی خصوصی و عمومی قاعده «حاکمیت امر مختوم جزائی در امر مدنی» کاملاً حکمفرماست. باین معنی که هرگاه مدعی خصوصی نخواست از امتیاز طرح دعوی مدنی در دادگاه جزا استفاده نماید و دعوای خود را طبق مقررات قانون آئین دادرسی مدنی در دادگاه مدنی مطرح نموده، دادگاه مدنی مکلف است از رأی دادگاه کیفری تبعیت نماید. مثلاً هرگاه دادگاه جزائی شخصی را باتهام ایجاد جرح بحسب محکوم نمود، دادگاه مدنی بهنگام صدور حکم به خسارت و ضرر و زیان نمیتواند «وقوع جرح» را نادیده گیرد. در چنین موردی مکلف است «وقوع جرح» را بر طبق حکم دادگاه کیفری ثابت و معزز بداند. این قاعده که «حاکمیت امر مختوم جزائی در امر مدنی» نامیده میشود یکی از نتایج وابستگی دو دعوی عمومی و خصوصی است.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*:\*\*\*\*\*